



## PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le jeudi 10 octobre 2024

(93)

[Français]

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui, à 11 h 30, dans la pièce C128 de l'Édifice du Sénat du Canada sous la présidence de l'honorable Peter M. Boehm (président).

*Membres du comité présents* : Les honorables sénateurs Al Zaibak, Boehm, Boniface, Coyle, Deacon (Ontario), Gerba, Gold, c.p., Greene, Greenwood, Harder, c.p., MacDonald et Woo (12).

*Participant à la réunion* : Zachariah Black et Brian Hermon, analystes, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mardi 16 avril 2024, le comité poursuit son examen du projet de loi C-282, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (gestion de l'offre).

### TÉMOINS :

#### *Producteurs d'œufs d'incubation du Canada :*

Brian Bilkes, président;

Gyslain Loyer, vice-président.

#### *Les éleveurs de dindon du Canada :*

Darren Ference, président (*par vidéoconférence*);

Phil Boyd, directeur général.

#### *Canadian Canola Growers Association :*

Dave Carey, vice-président, Relations avec les gouvernements et l'industrie.

*Conseil canadien du canola :*

Troy Sherman, directeur principal, Relations gouvernementales et industrielles.

*L'Association nationale des engraisseurs de bovins :*

Cathy Jo Noble, vice-présidente.

*À titre personnel :*

Bruce Muirhead, professeur d'histoire, Université de Waterloo.

Brian Bilkes, Darren Ference et Bruce Muirhead font chacun une déclaration puis, avec Gyslain Loyer et Phil Boyd, répondent aux questions.

À 12 h 30, la séance est suspendue.

À 12 h 35, la séance reprend.

Dave Carey, Troy Sherman et Cathy Jo Noble font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 13 h 26, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

*ATTESTÉ :*

*La greffière du comité,*

Chantal Cardinal